

1690 (XIX). Petition from Mrs. Martha Ngo Mayag (T/PET.5/502)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mrs. Martha Ngo Mayag concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,³⁵

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) Family allowances have never been used for the purchase of any kind of transport;

(b) The existence of maternity wards in the Territory has contributed considerably to the reduction of infant mortality;

(c) The right of petition to the United Nations is guaranteed to indigenous inhabitants, including Cameroonian women;

(d) Before the Union démocratique des femmes camerounaises was dissolved, its meetings had never been systematically broken up by the police.

*782nd meeting,
23 April 1957.*

1691 (XIX). Petition from the Evolution sociale camerounaise (T/PET.5/504)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Evolution sociale camerounaise concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,³⁶

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The question of the remuneration of private school-teachers in the Territory will undoubtedly be fully studied by the future Cameroonian Government;

(b) The aggrieved parties in the Mungo Region are free to institute legal proceedings for the recovery of funds which may have been extracted from them by extortion or trickery.

*782nd meeting,
23 April 1957.*

1692 (XIX). Petitions from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Bafang (T/PET.5/510, T/PET.5/546 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Bafang concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,³⁷

Takes note of the observations of the Administering Authority.

*787th meeting,
3 May 1957.*

³⁵ See T/PET.5/502, T/OBS.5/66, T/L.747.

³⁶ See T/PET.5/504, T/OBS.5/83, T/L.747.

³⁷ See T/PET.5/510, 546 and Add.1, T/OBS.5/91, T/L.752.

1690 (XIX). Pétition de Mme Martha Ngo Mayag (T/PET.5/502)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de Mme Martha Ngo Mayag, concernant le Cameroun sous administration française³⁵,

Appelle l'attention de la pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Les caisses d'allocations familiales n'ont jamais servi à acheter un véhicule quelconque;

b) La création de maternités dans le Territoire a considérablement contribué à diminuer la mortalité infantile;

c) Le droit de pétition à l'Organisation des Nations Unies est garanti aux habitants autochtones, y compris les femmes camerounaises;

d) Avant la dissolution de ce parti, les réunions de l'Union démocratique des femmes camerounaises n'ont jamais été systématiquement interrompues ou interdites par la police.

*782ème séance,
23 avril 1957.*

1691 (XIX). Pétition de l'Evolution sociale camerounaise (T/PET.5/504)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de l'Evolution sociale camerounaise, concernant le Cameroun sous administration française³⁶,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort en particulier que:

a) La question de la rémunération des maîtres de l'enseignement privé dans le Territoire fera, sans aucun doute, l'objet d'une étude complète de la part du futur gouvernement du Cameroun;

b) Les personnes lésées de la région de Mungo ont la possibilité d'entamer des poursuites en vue de recouvrer les biens qui pourraient leur avoir été extorqués par des menaces ou des manœuvres dolosives.

*782ème séance,
23 avril 1957.*

1692 (XIX). Pétitions du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bafang (T/PET.5/510, T/PET.5/546 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, les pétitions du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bafang concernant le Cameroun sous administration française³⁷,

Prend note des observations de l'Autorité administrante.

*787ème séance,
3 mai 1957.*

³⁵ Voir T/PET.5/502, T/OBS.5/66, T/L.747.

³⁶ Voir T/PET.5/504, T/OBS.5/83, T/L.747.

³⁷ Voir T/PET.5/510, T/PET.5/546 et Add.1, T/OBS.5/91, T/L.752.